FOO TOON AIK

v.

KETUA PENDAFTAR KELAHIRAN DAN KEMATIAN, MALAYSIA

HIGH COURT MALAYA, KUALA LUMPUR ROHANA YUSUF J [JUDICIAL REVIEW NO: R2-25-201-2011] 21 FEBRUARY 2012

CIVIL PROCEDURE: Certiorari - Application for - Unregistered marriage - Unregistered marriage of applicant citizen and Thai National - Child from relationship registered in birth certificate as 'Non-citizen' -Applicant adopted child vide Adoption Order - Whether Adoption Order implied citizenship of child - Whether child qualified as citizen - Adoption Act 1952, s. 9

CONSTITUTIONAL LAW: Citizenship - Citizenship by operation of law - Unregistered marriage - Unregistered marriage of applicant citizen and Thai National - Child from relationship registered in birth certificate as 'Non-citizen' adopted by applicant - Whether child qualified as citizen - Federal Constitution, art. 14(1)(b)

The applicant, a Malaysian citizen, formed a relationship with a Thai lady ('the child's mother') resulting in an unregistered F marriage between them in Thailand on 21 July 2005. Their marriage was then neither registered under the governing laws of Thailand nor Malaysia and thus, not legally recognised under either laws. A male child ('the child') was born on 10 March 2006, in Malaysia, and the child's birth certificate states that he

- G is 'Bukan Warganegara' (Non-citizen) as the child took the citizenship of his mother. The child's mother, later, left for Thailand and relinquished her parental rights over the child. The applicant then successfully obtained an Adoption Order in 2009 ('the Adoption Order') and applied for a new birth certificate for
- Н the child, whose citizenship status still read as 'Bukan Warganegara.' The applicant thereafter sought an order of certiorari to quash the decision of the respondent and a declaration that the child is a citizen by operation of law following the Adoption Order. The issues that arose were: (i) whether the child qualified
- I to be a citizen by operation of law and (ii) whether the Adoption Order would suffice to qualify the child as citizen by operation of law under art. 14(1)(b) of the Federal Constitution.

А

в

С

D

Е

Held (dismissing application):

614

- (1) Article 14(1) of the Federal Constitution must be read together with Second Schedule Part II s. 1(a). Although it is stated in art. 14 that a person must be born within the Federation and at the time of his birth either of his parents is a citizen or a permanent citizen, s. 1(a) of the Second Schedule clearly stipulates that in a case of an illegitimate child, the word parent refers to his mother and not the biological father, the applicant. Furthermore, the word also refers to a lawful parent in a recognized marriage in the Federation. Therefore, the child was not born to a lawful parent and hence could not be a citizen. (paras 16 & 17)
- (2) Section 9 of the Adoption Act 1952 explains the wide implications of an Adoption Order, covering all rights and obligations of an adoptive parent over an adoptive child. However, there is no specific mention on the implication of the Adoption Order on the issue of citizenship of the adoptive child. The birth status of the child as envisaged by art. 14 remains the same despite the Adoption Order, as the deeming provision is only for the purposes enumerated under s. 9 of the Adoption Act 1952. Article 14 also does not make specific reference as to whether an adopted child can be treated as being born to a lawful parent for the purpose of art. 14. (paras 19-22)

Case(s) referred to:

AL Annamalai & Anor v. Chandrasekaran Thangavelu & Anor [1999] 8 CL7 1 HC (refd) Re M (An infant) [1995] 2 QB 479 (refd) Shamala Sathiyaseelan v. Dr Jeyaganesh C Mogarajah & Anor [2004] 2 CLJ 416 HC (refd) Shirley (Starrs) McKenna v. Attorney General of Canada & Canadian Human Rights Commission & Adoption Council of Canada [1999] 1 FC 401 (refd) Legislation referred to: Η Adoption Act 1952, ss. 9(2), (8), 25

Federal Constitution, arts. 14(1)(b), 15A Rules of the High Court 1980, O. 53

For the applicant - Goh Siu Lin (Violet Mi Teng with her); M/s Shook Lin & Bok For the respondent - Najwa Bistamam FC

Reported by Baizura Abd Razak

Α

в

С

D

Е

F

G

Foo Toon Aik v. Ketua Pendaftar Kelahiran [2012] 4 CLJ Dan Kematian, Malaysia

JUDGMENT

Rohana Yusuf J:

[1] This is an application for judicial review made under O. 53 of the Rules of the High Court 1980 (RHC), seeking for an order of *certiorari* to quash the decision of the respondent. The application also sought for a declaration that, Foo Shi Wen is a citizen by operation of law following an Adoption Order made by the High Court under the Adoption Act 1952.

C Brief Facts

[2] The facts leading to this application are these. The applicant is a Malaysian Citizen. In September 2004, he started a relationship with a Thai lady (Ms Ngamta Thongsom) which cumulated in an unregistered marriage between them in Thailand on 21 July 2005. The marriage was neither registered under the governing laws of Thailand (Civil & Commercial Code of 1935, 1976 and 1990) nor in Malaysia under the Law Reform (Marriage & Divorce) Act 1976. Thus, the marriage was not legally recognised under either the laws of both Thailand and Malaysia.

[3] A male child named Foo Shi Wen was born out of that relationship. He was born in Malaysia on 10 March 2006 as seen from his original birth certificate BR 15099 in exh. FTA2. The certificate states him as "Bukan Warganegara". He took the citizenship of his mother. He however was at all times under the care of his biological father, the applicant and his grandmother in Kuala Lumpur.

[4] The relationship between the applicant and Ms Ngamta broke down. She returned to Thailand and voluntarily relinquished her parental rights over the boy, Foo Shi Wen, to the applicant. The applicant then applied and obtained an Adoption Order of the child pursuant to the Adoption Act 1952, *vide* Kuala Lumpur High Court Originating Summons No. S8-21-1-2009 (as shown in exh. FTA3).

[5] Thereafter, the applicant applied to the National Registration Department for a new birth certificate to be issued to Foo Shi Wen pursuant to s. 25 of the Adoption Act 1952 (see exh. FTA4). A new certificate was issued to the child with his

I FTA4). A new certificate was issued to the child with h citizenship status as "Bukan Warganegara".

Α

в

[6] The applicant now seeks to quash that decision of the Α respondent on the ground of error of law on the basis that the respondent failed to issue a birth certificate with his status as citizen by operation of law. The applicant contended that the impugned decision contradicts a pronouncement of the Kuala в Lumpur High Court in another judicial review application R1-25-343-2008. Accordingly the High Court in that application had directed that the adopted child in that case be issued with birth certificate with his citizenship following that of his adoptive parent. Therefore relying on that authority it is the applicant's case that the citizenship of Foo Shi Wen should follow his adoptive father, С the applicant.

[7] Further to that, learned counsel for the applicant Cik Goh Siu Lin submitted that the citizenship of Foo Shi Wen should follow the adoptive father because by virtue of the Adoption Order he should be treated as if he was born to the applicant like his natural child. That being so, learned counsel argued that Foo Shi Wen would qualify and can be deemed to be a child born to a parent either one of whom is a citizen of Malaysia, as envisaged by art. 14 of the Federal Constitution.

[8] From the facts and the arguments put forth by learned counsel for the applicant the main issues to be deliberated are these:

- i. Whether the child in this application qualifies to be a citizen F by operation of law.
- ii. Whether an Adoption Order granted would suffice to qualify an adoptive child as citizen by operation of law under art. 14(1)(b) of the Federal Constitution,
- iii. Whether a writ of mandamus can be issued against the respondent to register the child as citizen resulting for the Adoption Order.

Η Matters relating to issues on citizenship are stipulated under [9] Part III of the Federal Constitution. Of relevance to this application is art. 14. Article 14 stipulates the necessary requirements for a person to become a citizen of the Federation by operation of law.

D

Е

G

I

- A [10] Learned Federal Counsel Puan Najwa binti Bistaman submitted that art. 14(1)(b) read together with the Second Schedule Part II s.1 (a) entails two main requirements to be fulfilled before a person can qualify as a citizen by operation of law. They are as follows:
- В
- i. a person must be born in the Federation, and
- ii. that either parent at the time of birth of the child is a citizen or a permanent resident of the Federation.
- **C** [11] It is clearly under the above provisions as submitted by learned Federal Counsel that before a person can become a citizen by operation of law, at least one parent must be a citizen or a permanent resident, at the time of his birth. It is not disputed that at the time this child was born, the parents were not lawfully
- D married under any written law. Learned Federal Counsel contended that the word "parent" cannot refer to a father of an illegitimate child. She relied on the definition of "parent" in the *Stroud's Judicial Dictionary* of words and phrases 7th edn, which says that the word "parent" cannot include a father of an
- E illegitimate child. This definition was also based on the decision by Lord Denning MR in *Re M (An infant)* [1995] 2 QB 479. In the case of *Shamala Sathiyaseelan v. Dr. Jeyaganesh C Mogarajah & Anor* [2004] 2 CLJ 416 the court relied on *Black Law Dictionary Abridged* 6th edn which defines parent as "the lawful father and
- **F** mother of the person". Thus from all these definitions it is clear that the word "parent" in art. 14 refer to a lawful parent in a recognised marriage in the Federation.
- [12] It is quite clear from the provisions cited that, before a person can be qualified as a citizen by operation of law, he must be born to a lawful parent under the said art. 14. Since there is no specific definition of the word "parent" in the Federal Constitution, the dictionary meaning cited would have to be resorted to. The dictionary meaning of the word "parent" must therefore refer to lawful parent. Hence I agree with the contention of Learned Federal Counsel that the word "parent" in art. 14 must refer to lawful parent. I have no hesitation to agree
- with Learned Federal Counsel that the child here cannot qualify as a citizen by operation of law because he was not born to a lawful parent.

618

Whether An Adoption Order Can Supplant The Requisite A Qualification

[13] Cik Goh Siu Lin for the applicant further submitted that as a consequence to the Adoption Order, it is an automatic operation of the law that the child takes on the citizenship of his adoptive father, the applicant. It was contended by learned counsel that this child, *vide* the Adoption Order should be treated as if he was born of the applicant's marriage as provided by the Adoption Act. Hence he would qualify the requirement of art. 14.

[14] Her argument is premised on s. 9 of the Adoption Act. She submitted that an Adoption Order has the effect of imposing all rights, liabilities, duties etc upon the Applicant as though the child had been born to the adopter in a lawful wedlock. Thus in her contention she argued that since the effect of the Adoption Order deems this adopted child to have been born to the applicant, he should therefore be deemed to be born to a lawful parent. Furthermore, learned counsel contended that s. 25A of the Adoption Act also lays down particulars to be inserted into a birth certificate of an adoptive child which will not reflect his adoptive status. In fact after an Adoption Order he should be issued with a new Certificate of Birth which replaces the Certificate of Births issued under the Births and Deaths Registration Act 1957. Hence to all intents and purposes the Adoption Act deems an adopted child to be a natural child of his adopted parent and this would deem him to be a child born to a natural parent and hence qualifies the requirement under art. 14 of the Federal Constitution.

[15] In addition learned counsel contended that, the main consideration and principles to be employed in the respondent's decision in this case was to balance between immigration policy of the country and the welfare of the child. In any conflict between the two she contended, the first consideration should be given to the welfare of the child, and this the respondent had failed to do.

[16] Premised on her above argument, learned counsel contended $_{\rm H}$ that the respondent's decision in not allowing Foo Shi Wen, to follow the adoptive father's citizenship in this case is therefore an error of law and liable to be quashed.

D

R

С

Е

F

G

Foo Toon Aik v. Ketua Pendaftar Kelahiran [2012] 4 CLJ Dan Kematian, Malaysia

A [17] First to recapitulate the legal position, it is clear that this child was not born to a lawful parent and hence cannot be a citizen by operation of law under art. 14 as discussed earlier. Article 14(1) must be read together with Second Schedule Part II s. 1(a) which states:

1. Subject to the provisions of Part III of this Constitution the following persons born on or after Malaysia Day are citizens by operation of law, that is to say:

- (a) every person born within the Federation of whose parents one at least is at the time of his birth either a citizen or permanently resident in the Federation;
- (b) ...

в

С

T

[18] The above provisions are clear that, to be a citizen by operation of law under art. 14, a person must be born within the Federation and at the time of his birth, either of his parents is a citizen or a permanent resident. If we examine art. 14 read together with Second Schedule Part II s. 1(a) carefully, it is clear that to qualify as a citizen by operation of law a person must be

- E born within the Federation to parents, one at least is at the time of his birth either a citizen or permanently resident in the Federation. There is no doubt that at the time of his birth Foo Shi Wen was not born to a lawful parent. Since at birth he was not born to a lawful parent he did not qualify to be a citizen by
- F operation of law. The emphasis of the requirement under art. 14 has to be placed on his birth status because art. 14 clearly refer to the fulfilment of the requisite conditions at the time of his birth. It cannot be disputed that his birth status does not qualify him to be a citizen by operation of law. Furthermore s. 17 of the Part
- G III of the Second Schedule provides that "for the purposes of Part III of this Constitution references to a person's father or to his parent, or to one of his parents, are in relation to a person who is illegitimate to be construed as references to his mother ..." Thus, it is clear that in a case of an illegitimate child, as in this
- H case, the word parent refers to his mother and not the biological father, the applicant.

[19] The next question to be asked is whether the Adoption Order made under the Adoption Act which in effect deems him to be a natural child of his adopted father in this case, would then change his birth status for the purpose of art. 14.

[20] Let us now examine the effect of the Adoption Order in relation to the deeming provision as submitted by learned counsel of the applicant. Section 9 of the Adoption Act 1952 explains the wide implications of an Adoption Order. This section clearly covers all rights and obligations of an adoptive parent over an adoptive child. The rights include all the parental rights, future custody, maintenance, education including rights to appoint guardian, consent in relation to marriage and other such rights exercisable as though the child is born to the adopter in lawful wedlock. Section 9(2) provides for the effect of the adoptive order on inheritance, disposition of moveable and immoveable properties. Whilst under s. 9(8) it is provided that the rights of an adoptive child under any written law in relation to compensation occasioned by death of a person caused by actionable wrong, is the same as that of a natural child.

[21] It is pertinent to note that there is no specific mention on the implication of the Adoption Order on issue of citizenship of a person, under the Adoption Act. The implication of an Adoption Order on the child and his adoptive parents (as laid out in s. 9), covers a whole range of rights of an adopted child in relation to parental rights, future custody, maintenance, education including rights to appoint guardian, consent in relation to marriage. The law is silent on matters of citizenship of an adopted child. In my view without any expressed provision in the law to say that an Adoption Order has implication on the citizen of the adoptive child, such implication cannot be simply read into the law.

[22] The objective of the deeming provision made to the adoptive child to be treated as a natural child is clear. It is only for the purposes stipulated under s. 9 and no more. For that reason in my view it cannot be extended to art. 14. Furthermore, the deeming provision cannot change the birth status of an adopted child. His birth status as envisaged by art. 14 remain the same, despite the Adoption Order, because the deeming provision is only for the purposes enumerated under s. 9 of the Adoption Act.

[23] In the same light, art. 14 also does not make specific reference as to whether an adopted child can be treated as being born to a lawful parent for the purpose of art. 14. Thus it would be inappropriate to infer or imply that an Adoption Order also

620

D

E

Α

В

С

F

G

Н

Foo Toon Aik v. Ketua Pendaftar Kelahiran Dan Kematian, Malaysia [2012] 4 CLJ

Α deems an adopted child to be a natural child for purpose of citizenship when both the Adoption Act and the constitutional provisions are silent on the same. It is my considered view that, the Adoption Order in this case therefore cannot be read to affect the citizenship of the adopted child, in absence of clear written в

provision in the law.

[24] Another argument put forth by learned counsel is on the issue of the child's welfare. Learned counsel argued that, welfare of a child should prevail over immigration policy of a country. She

- submitted that in AL Annamalai & Anor v. Chandrasekaran С Thangavelu & Anor [1999] 8 CLJ 1 the High Court had indeed taken into consideration the welfare of a child in issuing the Adoption Order in that case, against the will of his natural parent. I have also considered the cases referred to by the learned
- counsel in relation to the issue of balancing these two conflicting D interests. The Canadian case of Shirley (Starrs) McKenna v. Attorney General of Canada & Canadian Human Rights Commission & Adoption Council of Canada [1999] 1 FC 401 is another case cited to support this point. In this case the law of Canada does
- not allow discriminatory treatment in relation to a child adopted Е by a Canadian family locally or abroad. The child adopted by a Canadian family abroad are now given automatic citizenship once proven that the adoption is made in accordance with local laws and that the adoption creates a child-parent relationship between them. It must be noted that, there is no law or any provision in F the Adoption Act that provides for the same in Malaysia.

[25] I agree with learned counsel that preference is to be given to the welfare of a child in all adoption cases. However, I do not see any conflict of consideration that ensues from the facts of this G case, for the respondent to weigh such conflict. It must be noted that art. 14 read together with Second Schedule Part II s. 1(a) lays down the requisites of a citizen by operation of law in very clear term. A person who meets all the criteria therein would qualify to become a citizen under that provision. There is no room н for an exercise of discretion under art. 14. Hence the argument of learned counsel that the respondent should weigh conflict of consideration between immigration policy and the welfare of a child simply cannot arise here, since there is no room for any discretion to be employed under art. 14. The test to be applied is I

whether a person qualifies all the necessary requirements of art. 14. Once the requisite conditions under these provisions are met it is automatic that a person is a citizen by operation of law.

[26] It is a fact that at the time of his birth he did not have a lawful parent. It is clear that there is no expressed provision under the Adoption Act to deem him to be born in a lawful parent for purposes of his citizenship. That being so in my considered view the Adoption Order cannot therefore qualify him to become a person who was born to a lawful parent at the time of his birth as envisaged by art. 14(1)(b) read together with Second Schedule Part II s. 1(a). Had the legislation intended for such a proposition either the Federal Constitution or the Adoption Act would have addressed this clearly in the respective laws. Since there is no provision in the Federal Constitution that provides for the implication of Adoption Order on art. 14, in my view it is would be wrong for us to try and supplement it by mere deduction. Premised on all the above reasons the application by the applicant would have to be dismissed.

[27] It is also observed that, as contended by learned Federal Counsel, eventhough this child is faced with constitutional impediment to qualify him as a citizen by operation of law, there are other provisions in the Federal Constitution that may qualify him to become a citizen of Malaysia. Article 15A may be a possible solution. Under art. 15A it is provided that "Subject to art. 18, the Federal Government may in such special circumstances as it thinks fit cause any person under the age of twenty-one years to be registered as a citizen." This provision does not stipulate any condition and would be an appropriate provision for the respondent to exercise discretionary power.

[28] I note that as stated in the affidavit of the applicant, before the Adoption Order was issued, an application was already made under art. 15A. This is shown in exh. FTA6 and the application was declined. However, I must point out that the application before me is strictly confined to the issue of whether an Adoption Order can qualify a person who had otherwise not qualified under art. 14. I am not deliberating on whether this child can qualify as a citizen of Malaysia under any other provision such as suggested by learned Federal Counsel under art. 15A. I however agree with

622

Α

R

С

D

Е

F

G

Η

A Learned Federal Counsel that eventhough art. 14 cannot be invoked in this case it does not preclude the applicant to apply under the other provisions of the Constitution.

Premised on all the above reasons, the application of the applicant $_{\rm B}$ is hereby dismissed and I make no order as to costs.

С D Ε F G н I